



Nature & Découvertes
11, rue des Etangs Gober
78000 Versailles - France
N° Service Client +33 (0)1 8377 0000
www.natureetdecouvertes.com

FR/ VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT TOUS LES ÉCROUS/VIS ET RESSERRER LES SI NÉCESSAIRE CAR ILS PEUVENT SE DÉVISSER SUITE À L'USURE NORMALE. ATTENTION! Ce produit comporte des petites pièces qui présentent un risque d'étouffement. Pour des raisons de sécurité, ce produit doit être assemblé par un adulte. Conserver impérativement la notice afin de s'y référer en cas de besoin, notamment pour l'identification des composants par le Service Après-Vente. Ne pas utiliser à proximité d'escaliers.

EN/ MAKE REGULAR INSPECTIONS OF ALL FASTENINGS TO MAKE SURE THEY ARE TIGHT. NORMAL WEAR AND TEAR MAY MAKE THEM LOOSE. WARNING! This product contains small parts that present a choking hazard. For safety reasons, this product is to be assembled by an adult. Keep the instruction sheet especially for the identification of the component by the after sales service. Do not use near steps.

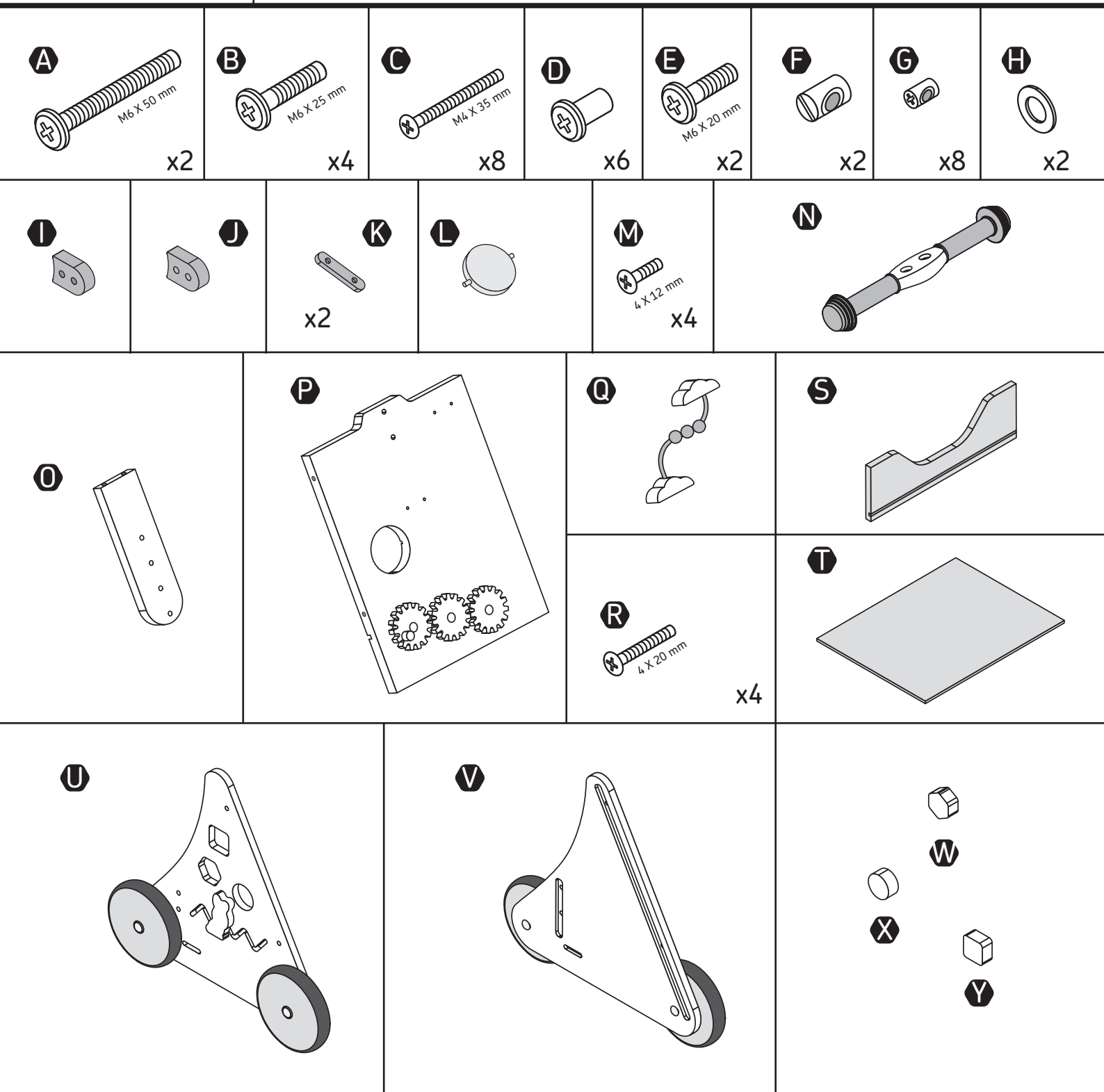
NL/ CONTROLEER REGELMATIG ALLE MOEREN/SCHROEVEN EN DRAAI ZE INDIEN NODIG AAN WANT ZIJ KUNNEN LOS GERAKEN BIJ NORMAAL GEBRUIK. OPGELET! Dit product bevat kleine onderdelen waardoor er een risico op verstikking bestaat. Om veiligheidsredenen moet dit product door een volwassene in elkaar worden gezet. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later nodig hebt, met name voor de identificatie van de onderdelen door de dienst na verkoop. Niet gebruiken in de buurt van trappen.

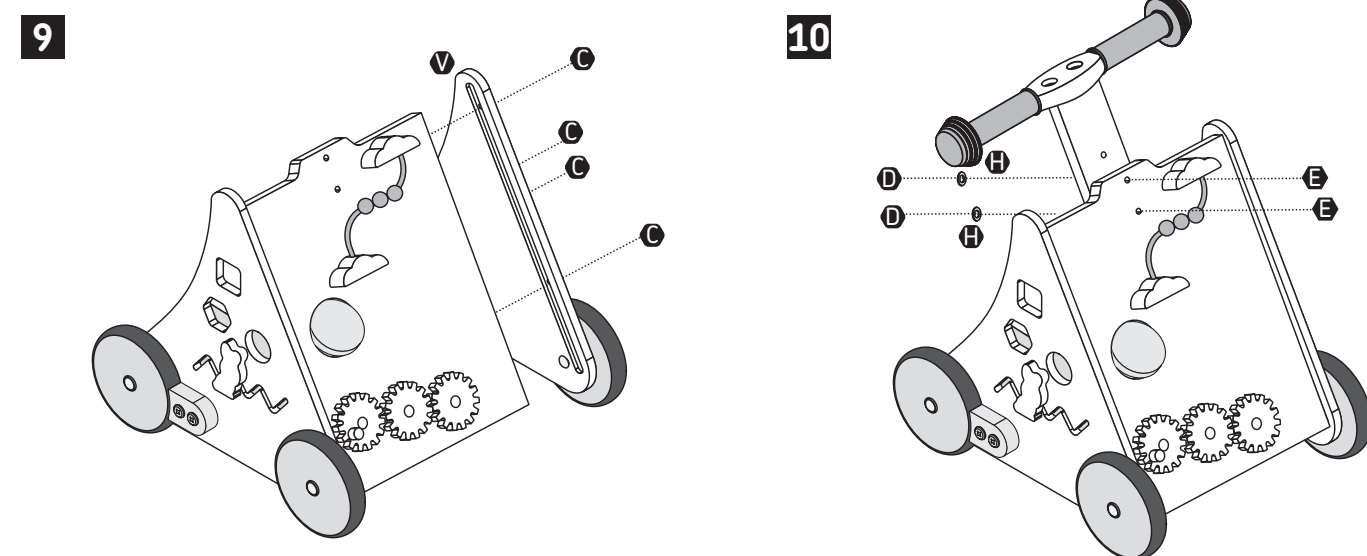
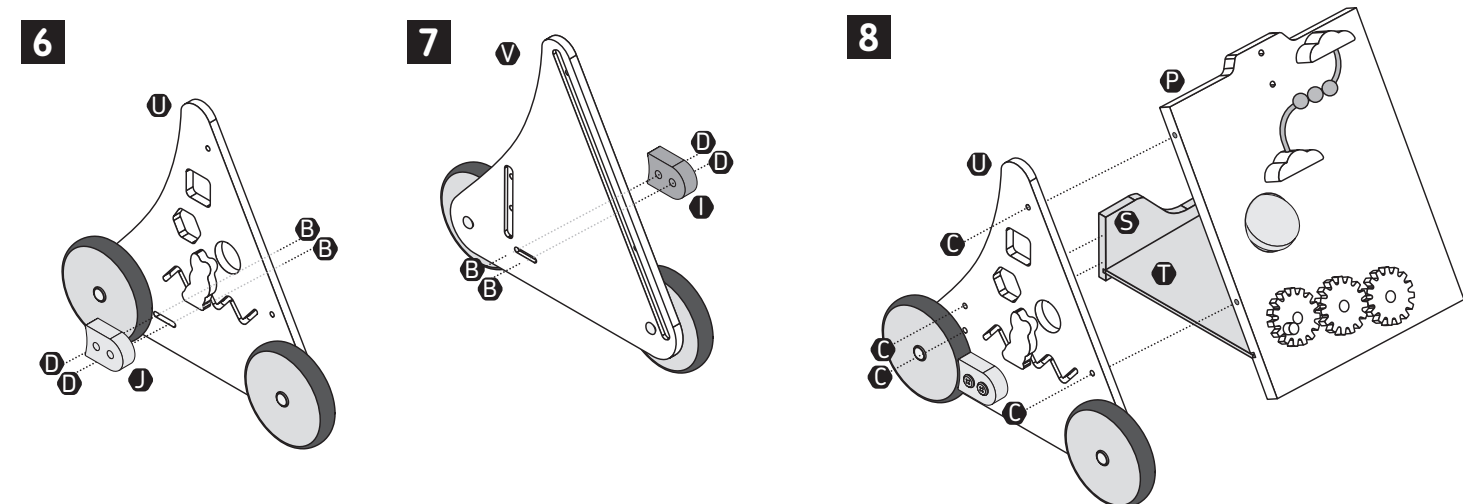
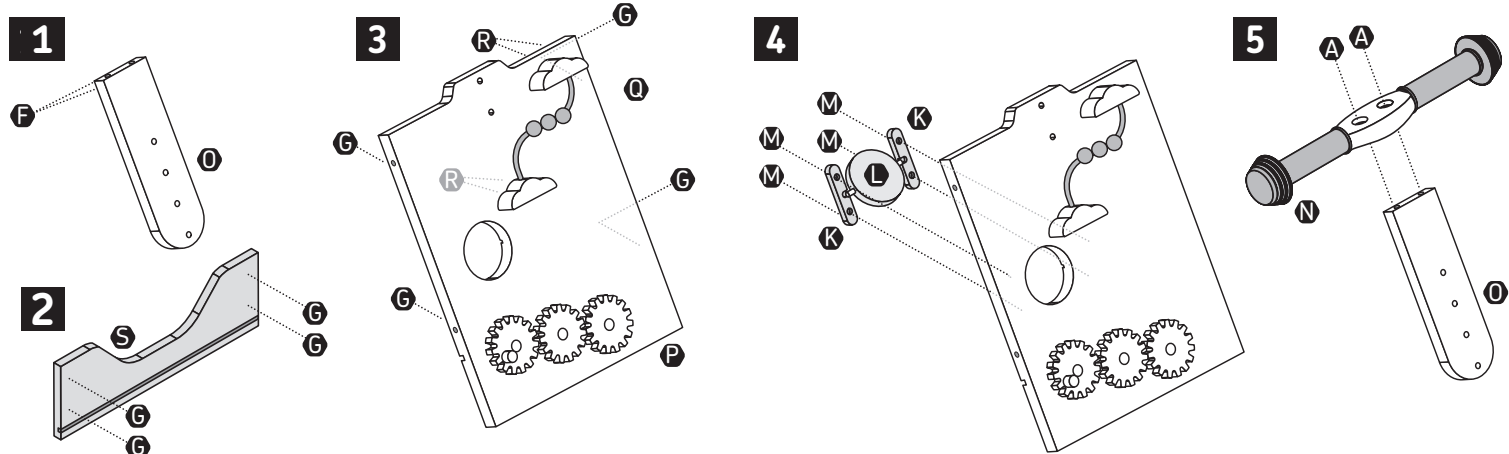
ES/ Guarda resta informacion para referencias. Atencion : mantener los tornillos, los pequenos elementos y bolsitas fuera del alcance de los ninos. A montar por un adulto. No utilizar este articulo si uno de los elementos falta o esta roto. Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje. No deteriorar el paquete, que le será muy útil para proteger

los elementos de golpes y rozaduras durante el montaje. Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa. Un adulto debe comprobar el buen montaje antes de la utilizacion.

PT/ Informação a conservar. Precaução : Mantenha os parafusos, acessórios pequenos e saco de plástico fora do alcance das crianças. A ser montado por um adulto. Não utilizar o artigo se um dos elementos está em falta ou danificado. Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem. Não danifique a embalagem, poderá ser-lhe útil para proteger os elementos de golpes ou riscos durante a montagem. Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone. Um adulto deve verificar a boa montagem antes da utilização.

**12
36
mois
et plus**





Le frein permet de bloquer les roues quand l'enfant commence juste à se lever. Ajuster ensuite la pression sur la roue en fonction du freinage désiré lors des premiers pas. Toujours resserrer fortement les vis.

La surveillance permanente d'un adulte est nécessaire pour accompagner le petit lors de l'apprentissage de la marche.

Quand la marche sera plus aisée, le frein pourra être totalement débloqué.

The brake is used to lock the wheels when the child is just getting up. Then adjust the pressure on the wheel according to the desired braking action during the first steps. Always tighten the screws tightly. The permanent supervision of an adult is necessary to accompany the

child during the learning of walking. When walking is easier, the brake can be fully released.

De rem kan worden gebruikt om de wielen te blokkeren wanneer het kind zich nog maar net kan optrekken. Pas vervolgens de druk op het wiel aan in functie van de gewenste remming tijdens de eerste stapjes. Draai de schroeven steeds hard aan.

Permanent toezicht door een ouder is vereist om het kind te begeleiden wanneer het leert stappen. Indien het kind vlotter stapt, mag de rem volledig worden afgezet.

El freno permite bloquear las ruedas cuando el niño comienza justo a levantarse. Ajustar luego la presión sobre la rueda con arreglo al frenado deseado en el momento de los primeros pasos. Siempre apretar

fuertemente los tornillos. La vigilancia permanente de un adulto es necesaria para acompañar el niño en el momento del aprendizaje de la marcha. Cuando la marcha será más fácil, el freno podrá ser totalmente desbloqueado.

O freio permite fechar as rodas quando a criança há pouco começar a se levantar. Ajuste a pressão então na roda de acordo com o freamento desejado durante os primeiros passos. Sempre aperte parafusos fortemente. A vigilância permanente de um adulto é necessária acompanhar o jovem durante a aprendizagem do andar. Quando os ambulantes serão mais fáceis, o freio pode ser totalmente livrado.

